

LICENCE MENTION LETTRES

## PARCOURS LETTRES CLASSIQUES

### Semestre 3

#### UE3 ANCIEN FRANÇAIS

## Langue médiévale

### Présentation

**Enseignante : Murielle Balaïan**

**Initiation à l'ancien français :** morphologie nominale (système des déclinaisons), structure de la phrase, premiers éléments de phonétique historique, lexicologie, traduction, lecture suivie. Une partie du cours sera consacrée à la méthodologie (traduction de l'ancien français, élaboration de fiches lexicologiques). Le travail de traduction se fera à partir des œuvres étudiées dans le cours de littérature médiévale (ALM03320), en particulier :

*Romans* de Chrétien de Troyes, Paris, Le Livre de Poche, « La Pochothèque », 1994.

Attention ! En raison des variantes manuscrites, ne pas se procurer une autre édition.

### Modalités de contrôle des connaissances

#### Session 1 ou session unique - Contrôle de connaissances

Nature de l'enseignement	Modalité	Nature	Durée (min.)	Coefficient	Remarques
Cours Magistral	CC	Ecrit - devoir maison		50%	régime général
Cours Magistral	CT	Ecrit - devoir surveillé	120	50%	régime général et régime spécial (100%)

#### Session 2 : Contrôle de connaissances

Nature de l'enseignement	Modalité	Nature	Durée (min.)	Coefficient	Remarques
Cours Magistral	CT	Ecrit - devoir surveillé	120	100%	session rattrapage